



TRANSFORMACCIÓN

PENSAMIENTO = PALABRA – ACCION

PUBLICANDO EL CONOCIMIENTO DE LA CULTURA Y ESPIRITUALIDAD JUDÍA PARA ARAGÓN

Zaragoza, España. Miércoles 23 de nov de 2022 - 29 de Jeshván de 5783.

Velas de Shabat: viernes 18 min antes de la puesta de sol **17:18.**

Shabbat termina con la aparición de 3 estrellas a las: **18:22.**

Algunos esperan 72 minutos - hasta **18:49.** <https://www.mizmanim.com>

(Origen de las fuentes al final de los artículos)

PARASHAT HASHAVUA

TOLDOT – GENERACIONES

Génesis 25:19-28:9

Itzjak se casa con Rivka. Luego de veinte años sin hijos, sus plegarias son respondidas y Rivka concibe. El embarazo es difícil, ya que “los niños se pelean dentro suyo”; Di-s le dice que tiene “dos naciones en su vientre”, y que su hijo menor prevalecerá por sobre el mayor.

Eisav sale primero. Iaacov nace tomando el talón de Eisav. Eisav crece para ser un “cazador, un hombre del campo”; Iaacov es un “hombre completo”, un habitante de las tiendas del estudio. Itzjak prefiere a Eisav, Rivka a Iaacov. Volviendo exhausto y hambriento del campo luego del día de caza, Eisav vende a Iaacov los méritos que le corresponden como primogénito por un guiso de lentejas rojas.

En Grar, en la tierra de los Filisteos, Itzjak presenta a Rivka como su hermana, por temor a ser asesinado por alguien que desee la belleza de Rivka. Trabaja la tierra, destapa los pozos que su padre Avraham cavó y cava una serie de nuevos pozos de agua: sobre los dos primeros hay una lucha contra los Filisteos, pero las aguas del tercer pozo son disfrutadas con tranquilidad.

Eisav se casa con dos mujeres Jititas. Itzjak se pone anciano y ciego, y expresa su deseo de bendecir a Eisav antes de su muerte. Mientras Eisav sale a cazar para preparar la comida preferida de su padre, Rivka viste a Iaacov con la ropa de Eisav, cubre sus brazos con piel de cabra para simular a su velludo hermano, prepara un plato similar y envía a Iaacov hacia su padre. Iaacov recibe la bendición de su padre para tener “el rocío del cielo y lo mejor de la tierra” y para gobernar a su hermano. Cuando Eisav vuelve y el engaño es revelado, todo lo que Itzjak puede hacer por su hijo es predecir que vivirá por su espada y que, cuando Iaacov descienda, Eisav subirá.

Iaacov deja su casa hacia Jarán para escaparse de la ira de Eisav y para encontrar una esposa en la familia del hermano de su madre, Laban. Eisav se casa con una tercera mujer, Majlat, la hija de Ishmael. <https://es.chabad.org>

Transformando las palabras de la Parashá en acción

La Recompensa de la Perseverancia

El rey de los Filisteos le pidió a Isaac hacer una alianza con él, reconociendo que Isaac había sido bendecido con éxito y favor Divinos.

[El rey de Filistea] dijo [a Isaac], “Hemos visto que Di-s ha estado contigo, por lo que dijimos: Que haya ahora un juramento solemne entre nosotros, y hagamos un pacto contigo.” Génesis 26:28



Primero, los filisteos se apoderaron de los pozos que Isaac había cavado, pero al final lo buscaron activamente para hacer la paz con él. Similarmente, incluso nuestros esfuerzos o tareas espirituales mejores intencionadas pueden a veces volverse en contra, fortaleciendo de hecho las fuerzas que se oponen a la santidad. Sin embargo, aprendemos de Isaac a no desalentarnos frente a dichos contratiempos inesperados. En su lugar, debemos continuar nuestros esfuerzos, que es seguro que eventualmente tendrán éxito. <https://es.chabad.org>

Maor Hashabat. Editado por Maor Hashabat. Editor responsable:Eliahu Salegh

Quisimos, quisimos... y finalmente.



Rab Shalom Meir Valaj cuenta en su libro una historia que tiene relación con nuestra *Perashá* y una enseñanza para cada uno de nosotros.

Era un judío desafortunado. En ningún negocio tenía éxito. Un día le comentó a su mujer: «Llegó al pueblo un mago adivino y dicen de él que es infalible». «Ve a verlo, probablemente te de un buen consejo... ¡Quizás cambie tu suerte! – Le respondió ella. Se espantó de solo pensarlo. él cumplía las *Mitzvot*. Un judío fiel. «De ninguna manera. La Torá prohíbe consultar a brujos, prohíbe apoyarse en los consejos de los adivinos. Está escrito: ‘Íntegro serás en el temor a D-os, tu D-os todopoderoso’». Aclara Rashi: ¡no investigues eventos futuros y misteriosos! La esposa insistió e insistió... y él se negó y se negó... pero finalmente fue.

Entró al cuarto en penumbras. El mago mezcló las cartas, murmuró unas cuantas palabras y dijo en voz alta: «veo que tienes suerte para una sola cosa... robar». Se asustó y huyó.

La mujer lo esperaba ansiosa: «¿Qué te dijo?» «Nada. Dijo que no veía ninguna salida para mí». Ella se lamentó. él esbozó una sonrisa. «¿Qué es lo gracioso?» Le preguntó ella. «Me acordé de una broma». Respondió herméticamente.

«¿Mi mundo está en tinieblas y tú sonríes?» Protestó la esposa. «Cuéntame y reiremos juntos...». No deseaba contarle, trató de evitarlo, dio vueltas... y finalmente le confesó: «escucha lo que el mago me dijo». Escuchó y empalideció. Exclamó: «¡Eso de ninguna manera!»

Pero la situación se agravaba día a día, no tenían pan para comer, los niños lloraban de hambre y ella comenzó a dudar: «De cualquier manera, si esta es su suerte...»

El hambre presionaba cada vez más. No quiso y no quiso... y finalmente se decidió: «Solo robaría 10 monedas para comprar pan. Nada más».

El intento fue exitoso, en medio de remordimientos y palpitaciones. Compró tres panes para saciar el hambre de los niños. El pan se acabó y las tensiones regresaron... Su decisión se disolvió... no quiso, no quiso y fue nuevamente. Pero esta vez fue atrapado. Y ya lo dice el refrán: «El final del ladrón es el patíbulo».

A los pies del patíbulo, el mago, que encarnaba al mal instinto, lo mira sonriente: «No te imaginas cuanto me esforcé para traerte hasta aquí...».

En síntesis: «se negó y se negó... pero finalmente fue». ¡Una frase tan conocida por nosotros...!

Frente a nosotros un buen judío (como nosotros), abastecido con la información correcta (como nosotros), que toma las decisiones adecuadas (como nosotros) y a veces no tenemos fuerza para mantenerlas con firmeza... ¿Cuántas veces decidimos agregar una clase de Torá? Estamos convencidos que ellas modelan a la persona, son el negocio verdadero y eterno, son la llave de la dicha en los dos mundos. ¿Y entonces? ¿Por qué no lo hicimos? Quisimos... quisimos y finalmente nos rendimos. Aflojamos y nos dimos por vencidos.

Este es solo un ejemplo, pero hay muchos otros. Cuantas veces decidimos restringir la lectura que ingresa en nuestros hogares, los diarios, las revistas... ¿y qué ocurrió? Se disolvió la decisión.

Nos cuenta la *Perashá*, que Iaacob le pide a Esav que tome el arco y la flecha, envaine su espada y salga a cazar una presa, con la que le prepararía una exquisita comida.

Cuentan los *Jajamim*, que Esav poseía las vestimentas de Adam *Harishon*, las que le había quitado a Nimrod luego de matarlo. Ropas que hacían que todas las bestias se prosternaran frente a quien las vestía. Pero Esav no las usaba. Las dejaba en su casa. ¿Por qué no las usó Esav? ¿Acaso no fue a cazar? ¿Por qué no aminoró el esfuerzo?

Por cuanto era espléndido en el cumplimiento del precepto de respetar a los padres: si su padre le había ordenado tomar una espada y una flecha, él debía esforzarse en la cacería. ¡Qué calidad en esta cualidad!

Pero dice el *Pasuk*: «Y fue Esav al campo para cazar una caza para traer». Explica Rashi: ¿qué significa ‘para traer’? Si no encontrara una presa, la robaría. En el Targun Yonatan se agrega que como no tuvo éxito en la caza, encontró un perro, lo mató y con él preparó la comida para su padre. ¡¿Un perro?! ¡¿A Itzjak?! ¡¿Ese era el espléndido honor que le rendía al padre?! La respuesta es conocida: la decisión era correcta, la voluntad férrea. Pero él se rendía frente a las dificultades.

La caza no tuvo éxito. No quiso... no quiso... y finalmente llevó un perro. Esa era la personalidad de Esav.

¡Pero nosotros, los descendientes de Iaacob, seamos consistentes! Mantengamos nuestras decisiones con convicción y firmeza. <https://www.tora.org.ar>

Esta noche: Rosh Jodesh Kislev



“Hizo la luna para marcar los tiempos; el sol sabe cuándo ponerse”

Salmo 104:19

Este pasaje nos narra la importancia de la luna en cuanto a los tiempos. Por medio del nuevo ciclo que inicia en Rosh Jodesh, la luna nos lleva a la contabilización de un período de tiempo que vuelve a repetirse, siendo fundamental en el conteo de tiempos para marcar cada tiempo señalado.

Y en sus ocasiones de regocijo –sus festivales fijos y días de luna nueva– ustedes sonarán las trompetas sobre sus ofrendas, un recordatorio de ustedes delante de su Di-s; yo, Hashem, soy su Di-s.

Bamidbar 10:10

Las naciones del mundo se comparan al sol, en tanto que el pueblo de Israel se asemeja a la luna. Pese a que Israel es la nación más débil y numéricamente más pequeña, está destinada a inmensa gloria luego de que el dominio del mal sea erradicado por D-os de la faz de la tierra.

El Midrash (Bereshit Rabá 6) señala:

Corresponde que los grandes [pueblos] lleven la cuenta según lo grande [el sol], y los pequeños [Israel] lo hagan según lo pequeño [la luna]. Esav se guía por el sol que es prominente; así como el sol gobierna durante el día y no durante la noche, del mismo modo Esav tiene una porción en este mundo, pero no en el Mundo Venidero. Iaacov (Israel) se basa en la luna que es pequeña; así como la luna gobierna en el día y en la noche, del mismo modo Israel tiene una porción en este mundo y en el Mundo Venidero. Siempre que la luz del más grande brilla en el mundo, la del más pequeño no se destaca. Pero cuando la luz del más grande se oculta, la del más pequeño gana prominencia. De igual modo, mientras la luz de Esav brilla, la luz de Iaacov no se apaga. Pero cuando la luz de Esav se oculta, la luz de Iaacov se difunde.

A ello alude el versículo (Isaías 60:1-2) «Levántate, resplandece, porque ha venido tu luz y la gloria de D-os brilla sobre ti. Pues he aquí que tinieblas cubren la tierra...». <https://www.tora.org.ar>



Plegaria por los hijos (vísperas de Rosh Jodesh)

El ***Shlá Hakadosh*** escribió que pedir por nuestros hijos y por las generaciones venideras específicamente el día anterior a ***rosh jódesh siván*** es una *segulá* muy grande, porque en el mes de siván se entregó la Torá y en el momento de la entrega de la Torá el pueblo de Israel fue llamado «hijos de Hashem» («*banim atem laHashem Elokejem*»). En este y en todos los rosh Jodesh se recomienda leer la *tefilá* que escribió el *Shelá Hakadosh* especialmente para esta ocasión donde pedimos tener hijos y nietos íntegros, cuidadosos y estudiosos de la Torá, con *irat shamaim*, que vean *berajá* en su estudio y en su *parnasá* a lo largo de todas las generaciones y que encuentren a su pareja ideal. Si no hay hijos, que se cumpla en nosotros. Veamos:

Tú eres el Eterno nuestro Dios, antes de haber creado el universo, y Tú eres nuestro Dios desde que creaste el universo, y eternamente Tú eres el Poder único. Tú creaste Tu mundo a fin de dar a conocer Tu divinidad por medio de Tu santa Torá, como afirmaron nuestros sabios, de bendita memoria: “Bereshit, por el principio, por la Torá y por Israel (fue creado el universo)”. Pues ellos son Tu pueblo y Tu heredad que Tú escogiste entre las demás naciones, y les entregaste Tu santa Torá y los acercaste a Tu gran Nombre.

Y para preservar el mundo y preservar la Torá Tú nos transmitiste dos mandamientos que escribiste en Tu Torá. Uno es “Fructifíquense y multiplíquense” (Bereshit 1:22), y el otro “enseñarán (las palabras de Torá) a sus hijos” (Debarim 11:19). Y realmente el propósito de ambos es el mismo, ya que el mundo no fue creado para quedar desolado, sino para ser habitado, y para Tu gloria lo creaste y perfeccionaste para que nosotros y nuestra descendencia, así como la descendencia de todo Tu pueblo Israel, conozcan Tu nombre y estudien Tu Torá.

Y por eso yo vengo ante Ti, Eterno, Rey de reyes, y presento mi súplica. En Ti pongo mi deseo de que me concedas gracia y escuches mi oración, enviándome hijos e hijas, y que ellos y la descendencia de ellos, también fructifiquen y se multipliquen hasta el fin de todas las generaciones, a fin de que todos nos dediquemos a Tu santa Torá, para aprender, enseñar, guardar, cumplir y mantener todas las palabras de estudio de Tu Torá con amor. Ilumina nuestros ojos con Tu Torá y haz que nuestro corazón se apegue a Tus preceptos, con el propósito de amar y temer Tu nombre. Padre nuestro, Padre misericordioso, concédenos a todos nosotros una larga vida llena de bendición.

Verla completa en: <https://www.tora.org/artefila-plegaria-por-los-hijos?highlight=Rosh%20Jodesh>

Sefarad Aragón
Movil: +34 657 508604
<http://www.sefarad.org.ar>
sefaradaragon2@gmail.com

Lunes - clases vía Skype
◆ 20:00 – Hebreo

Martes - clases vía Skype
◆ 18:00 - Tanaj
◆ 19:00 - Cultura judía

Miércoles – presencial - Casa de las Culturas
◆ 18:00 - Bailes hebreos
◆ 19:30 - Hebreo

Jueves - presencial - centro sefardí
◆ 20:00 - Introducción al judaísmo

Bajo la supervisión de Timna Segal – Asociación Sefarad Aragón.